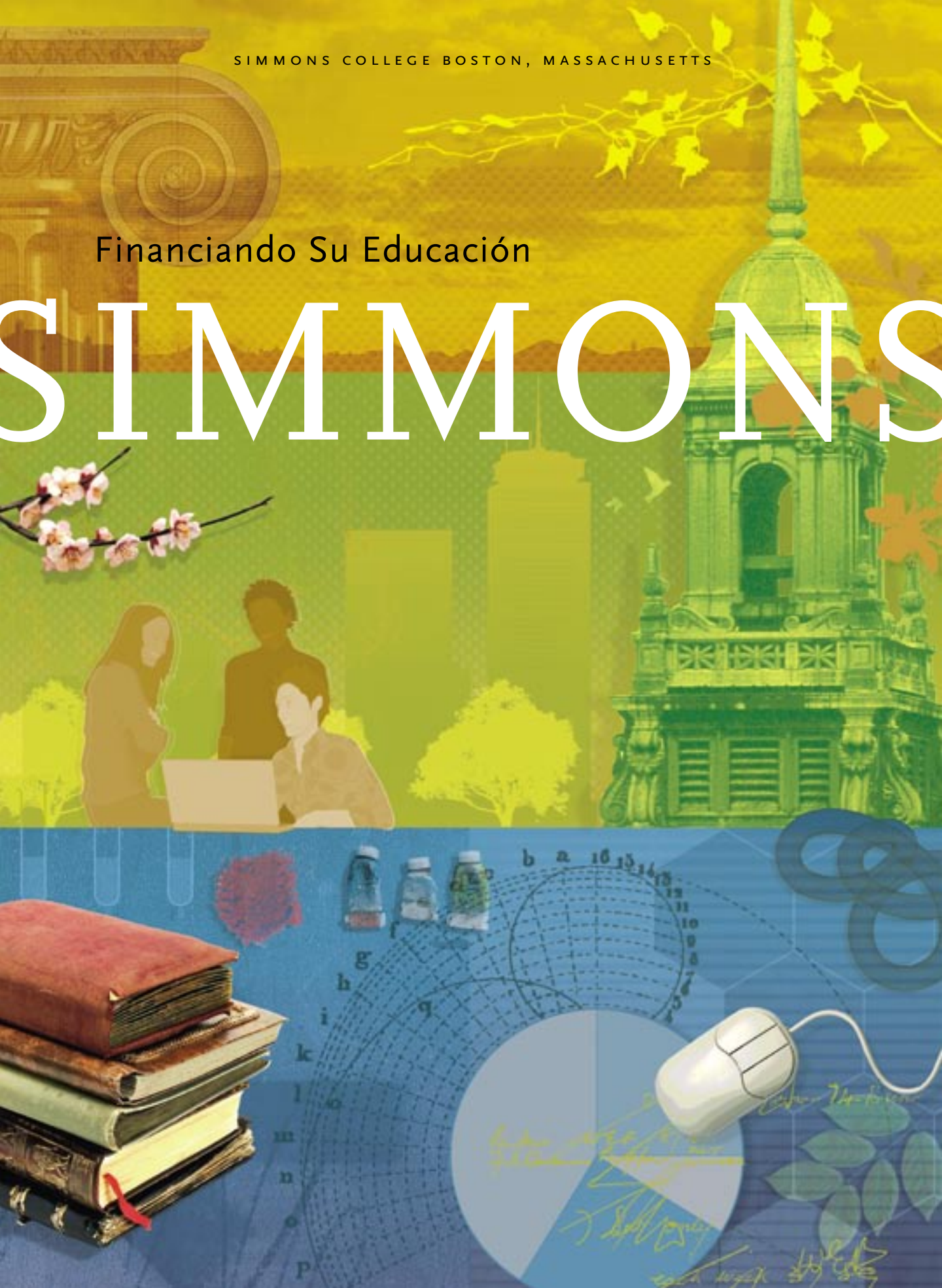


SIMMONS COLLEGE BOSTON, MASSACHUSETTS

Financiando Su Educación

SIMMONS





FINANCIANDO tu educación



¿Quién es la estudiante típica que recibe ayuda financiera en Simmons?

¡No existe una estudiante típica! Ella quizás sea de Boston, la primera en su familia en asistir a una universidad, quien está realizando una práctica de un año en una compañía como Reebok International. O quizás ella sea de California, miembro bilingüe de su equipo de oratoria y debate, a quien le encanta vivir y aprender con estudiantes de todo el mundo. O, a lo mejor, ella ha viajado desde Kenia para asistir a Simmons; una estudiante con honores en biología, que sueña con ser doctora y cuidar de niños en su tierra natal.

Mejor aún...¡quizás seas tú!



alcanzando ESPERANZAS, realizando sueños

La Oficina de Servicios Financieros de Simmons College ve a cada estudiante como un individuo, con sus propias esperanzas y sueños. Nuestro trabajo es estar allí para las estudiantes y sus familias cuando exploren las opciones para financiar los estudios universitarios, porque entendemos que todos los grandes logros empiezan con un sueño.

En la siguiente página, destacamos algunas de las increíbles mujeres que comenzaron a concretar sus esperanzas y sueños en Simmons. Sus ejemplos nos inspiran todos los días.

“Mi familia y yo nos reunimos con un consejero que nos dio opciones para reducir el costo de mi educación en Simmons. El consejero nos explicó el proceso paso a paso, en español, porque mi madre no hablaba inglés fluidamente. Eso es lo más importante que pueden hacer por cualquier estudiante, trabajar con su familia.”

Zhenia Tomé '04

La Educación es una inversión inteligente

Ingreso medio para mujeres que poseen

Diploma de educación secundaria	Diploma de educación universitaria de dos años	Diploma de educación universitaria de cuatro años
\$26,100	\$32,300	\$41,300

Fuente: Censo de los Estados Unidos, 2004

MUJERES REALES; CARRERAS REALES

ELIZABETH J. CARR '04

Especialidad en Comunicaciones

Reportera de Noticias y Escritora Asociada
Poynter Institute

TAMAR ANDELMAN '02

Especialidad en Química

Ingeniera de la Tierra y el Ambiente
Ingeniera de la Tierra y el Ambiente
Columbia University

NIPHA SAETENG '01

Especialidad en Matemáticas y Arte

Ingeniera en Sistemas
Raytheon

MARIE CELESTIN '00

Especialidad en Ciencias Políticas

Fundadora/Directora
G.I.R.L.S. Project

AMBER CRENETZ '97

Especialidad en Ciencias de la Informática

Ingeniera de Programas (Software)
General Dynamics

FARIDA RAJWANI '95

Especialidad en Filosofía

Abogada
New York Legal Aid Society

CARMEN BAEZ '79

Especialidad en Comunicaciones

Presidente, América Latina
Diversified Agency Service Division,
Omnicom Group, Inc.

Las graduadas de Simmons tienen posiciones de liderazgo en varias empresas de renombre y en organizaciones sin fines de lucro, incluyendo:

- CBS-Infinity Broadcasting
- Children's Hospital Boston
- Fidelity Investments
- Gillette
- Girl Scouts of the USA
- *Glamour* Magazine
- Harvard University
- Houghton Mifflin
- *Inc.* Magazine
- Kraft Foods
- Metropolitan Museum of Art, New York
- Museum of Fine Arts, Boston
- PBS Broadcasting
- WHDH-TV





PREPARADOS...

Sabemos que el proceso para obtener ayuda financiera puede ser desalentador. Pero no queremos que pierda de vista lo más importante: su futuro y el de su familia! Por lo tanto, le diremos lo que necesita saber sobre cómo financiar la educación universitaria y por qué pensamos que una educación en Simmons le ofrece la mayor compensación a cambio de su inversión. Y algo sabemos al respecto. Simmons ha estado preparando estudiantes para carreras llenas de éxito y vidas llenas de satisfacción, esta es nuestra misión principal, por más de cien años.

Al contrario de lo que pueda pensar, asistir a una universidad privada de primer nivel como Simmons no tiene que ser tan costoso como parece. El precio que publicamos como el costo de la enseñanza y gastos de vivienda probablemente sea diferente de la cantidad que usted pague. El cuadro en la siguiente página demuestra que el encontrar la universidad apropiada, y no la que parece más económica en un principio, debe ser su prioridad número uno.

“Yo considero que la educación es muy importante; y mi hija tuvo una muy buena experiencia aquí en Simmons. Yo como madre estoy muy contenta porque ella recibió mucha ayuda. La verdad que lo que tuve que pagar yo en relación con lo que vale la escuela fue muy poco y lo pude hacer, así que no es inalcanzable y vale la pena. Todo se puede si uno quiere. Cuando uno quiere lo mejor para sus hijos y se lo propone, uno puede alcanzar la meta.”

Ada Tomé, madre de Zhenia Tomé '04

SIMMONS (2004 – 2005)

Costo de Enseñanza (año completo): \$23,760

Vivienda: \$9,820

Estos números son sólo una muestra

	Universidad Del Estado (para residente del estado)	Universidad del Estado (para no residente del estado)	Universidad Privada
Costo de la Enseñaza	\$10,000	\$15,000	\$25,000
Paquete de Ayuda Familiar	\$6,000	\$11,000	\$21,000
Contribución Familiar Esperada	\$4,000	\$4,000	\$4,000

Usted puede costear Simmons

Sabemos que está buscando una educación que ofrezca la mejor recompensa a largo plazo. Cuando considere una universidad no sólo debe pensar en el costo, sino también en la retribución a cambio de su inversión. En Simmons, cosechará los frutos de su inversión desde el primer día: un sobresaliente grupo de profesores apasionados por la enseñanza; excelentes instalaciones y avanzada tecnología para el aprendizaje; acceso a prácticas dinámicas que prepara para alcanzar objetivos en la vida, y una fuerte red de conexiones para comenzar y avanzar en la carrera y en la vida.

En Simmons, obtendrá una gran retribución a cambio de la inversión que haga en la educación.

La Conexión a una Vida de Éxito

El Programa de Simmons “Liderazgo para la Conexión Exitosa” (Success Connection Leadership Program) les da a muchas estudiantes la oportunidad de desarrollar una posición de liderazgo y establecer una red de contactos dentro de sus carreras. Cada año, un número selecto de estudiantes en su último año es elegido para este programa especial de mentoras que une estudiantes con graduadas exitosas de Simmons. Las mentoras mantienen contacto con las estudiantes incluso después de la graduación, actuando como guías de información y consejo.



EN SUS MARCAS...

EMPIECE COMPLETANDO EL FAFSA

El proceso comienza con FAFSA: la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (Free Application for Federal Student Aid) Para ser considerada para recibir ayuda financiera tiene que completar y presentar su solicitud de FAFSA. La información que reporte es usada para calcular la Contribución Familiar Esperada (EFC, Expected Family Contribution), que es una medida de la posición económica de su familia. El EFC es necesario para determinar si puede recibir ayuda financiera federal. Las estudiantes que lo envíen antes del primero de marzo serán consideradas con mayor prioridad.



“ Ningún estudiante debe dejar de asistir a Simmons por una cifra. Una cifra no es un obstáculo. Siéntate con un representante de [la Oficina de] Servicios de Financieros de Simmons. Ellos te explicarán el costo de la enseñanza, los planes de pagos, préstamos y becas en detalle. Te brindan opciones. Toda la ayuda que necesitas, ¡te la dan!”

Erica Otero '05



¿QUÉ INFORMACIÓN NECESITA PARA COMPLETAR LA SOLICITUD DE FAFSA CORRECTAMENTE?

Necesitará lo siguiente:

- Número de Seguro Social (de la estudiante y de los padres).
- Los formularios W-2 y otros documentos de ingresos.
- La declaración de impuestos federales del 2004 (y la del cónyuge si la estudiante es casada).
- La declaración de impuestos federales del 2004 de los padres (si la estudiante depende de ellos).
- Cualquier declaración de impuestos extranjeros o reembolso de impuestos de Puerto Rico.
- Documentos de otros ingresos no tributables del 2004 – Seguro Social, Ayuda Temporal a Familias Necesitadas (TANF), ayuda del gobierno (welfare), documentos de beneficios para veteranos, etc.
- Estados de cuentas bancarias del 2004.
- Documentos de negocios e inversiones del 2004: documentos de negocios y fincas, acciones, bonos y otros documentos de inversión.
- La tarjeta de residencia (Alien Registration Card) si no es ciudadana de EE.UU.
- El código de Simmons College: 00220800.

PRESENTANDO SU SOLICITUD DE FAFSA

Puede presentar la solicitud a través del Internet o completando el FAFSA por escrito.

Recomendamos completar el FAFSA a través del Internet en www.fafsa.ed.gov.

Como alternativa, puede conseguir la solicitud del FAFSA en la Oficina de Servicios Financieros de Simmons, en la escuela secundaria o biblioteca local, o en el Centro de Ayuda Financiera Federal (la dirección está abajo.) Envíe por correo la solicitud utilizando el sobre proporcionado en el paquete del FAFSA.

El Centro de Ayuda Financiera Federal

Puede recibir información gratis llamando al teléfono 1800-4-FED-AID (1-800-433-3243).

El Centro cuenta con especialistas en español.

Puede escribir al Centro de Ayuda Financiera Federal utilizando la siguiente dirección:

The Federal Student Aid Information Center
P.O. Box 84
Washington, DC 20044-0084

Nota: Tiene que solicitar la ayuda financiera federal para estudiantes cada año. Si cambia de escuela la ayuda no se transfiere automáticamente.

Quizás le sorprenda saber que...

- El 80% de las estudiantes de Simmons reciben alguna forma de ayuda financiera.
- El promedio de ayuda financiera otorgada a estudiantes de primer año en el 2004 fue \$17,255.
- Simmons otorga anualmente más de \$12 millones en becas (además de la ayuda federal y del estado).

LISTOS...

Puede explorar cuatro tipos de ayuda financiera para financiar la educación en Simmons: subsidios, becas, préstamos y trabajo-estudio.

SUBSIDIOS, PRÉSTAMOS Y TRABAJO-ESTUDIO FEDERALES

Las estudiantes que cumplan los requisitos federales exigidos pueden recibir donaciones de programas federales: el Subsidio Federal Suplementario para la Oportunidad Educativa (Supplemental Educational Opportunity Grant Program) y el Subsidio Pell Grant para estudiantes de familias de ingreso bajo o medio-bajo. El gobierno federal también subvenciona préstamos para financiar su educación. Asimismo, un trabajo universitario es parte de cada paquete de ayuda financiera que Simmons ofrece.

FUENTES DE FONDOS DEL ESTADO

Préstamos sin Interés de Massachusetts (NIL)

El NIL es un préstamo educativo con fondos del estado disponible para estudiantes de tiempo completo que son residentes de Massachusetts.

Infórmese en www.osfa.mass.edu

PRÉSTAMOS PRIVADOS

Infórmese acerca de la gran variedad de préstamos para costear la universidad en: www.simmons.edu/sfs

BECAS AL MÉRITO

Creemos que sus méritos académicos tienen que ser premiados. A la vez que ofrecemos muchas opciones de ayuda financiera basadas en la necesidad económica, también ofrecemos asistencia basada en el mérito. Esta última es determinada sin tener en cuenta las circunstancias financieras.

Advertencia: Tenga cuidado al buscar información sobre ayuda económica para estudiantes. Asegúrese que la información y las ofertas sean legítimas. Si encuentra un sitio que exige pago o recompensa no debe usarlo. Es posible que el sitio sea un fraude. Utilice siempre los sitios gratuitos.

OTRAS BECAS

La Oficina de Servicios Financieros de Simmons sugiere a las candidatas y a sus familias que exploren todos los recursos posibles para la ayuda financiera. Para saber más sobre otras becas, visite estos sitios:

- www.collegenet.com
- www.fastweb.org
- www.finaid.org
- www.collegeXpress.com
- www.hsf.net
- www.hispanicfund.org
- www.scholarshipsforhispanics.org

Sitios con información en español:

- www.collegeboard.com/spanish
- FAFSA en español: www.fafsa.ed.gov
- Ayuda para completar la FAFSA: www.studentaid.ed.gov/completarfafsa
- www.mapping-your-future.org
- Guía en español para estudiantes: www.studentaid.ed.gov/students/publications/student_guide/index.html

Para más sitios de ayuda financiera por favor visítenos en www.simmons.edu/sfs

ALGUNOS TÉRMINOS

Beca (Scholarship):

Asistencia financiera que no necesita ser devuelta y generalmente se concede a los estudiantes que demuestran potencial para ser distinguidos. Puede obtenerse de muchas fuentes, entre ellas, grupos comunitarios, escuelas y corporaciones privadas.

Subvenciones (Grants):

Una forma de ayuda financiera que no debe devolverse. Las subvenciones son generalmente otorgadas según la necesidad, posiblemente en combinación con algunas habilidades o características que posee la estudiante.

Ayuda basada en las Necesidades (Financial Need):

Asistencia otorgada porque la situación financiera del estudiante no le permite afrontar su educación. No debe ser devuelta. Se calcula como la diferencia entre los costos educativos de la estudiante y la Contribución Familiar Esperada (EFC).

Ayuda basada en Merito (Merit Based):

Asistencia al estudiante otorgada por sus logros o talentos en un área en particular. No debe ser devuelta.

Préstamo (Loan):

Dinero prestado por agencias públicas o privadas, que se utiliza para costear la educación. Debe ser repagado con interés, que puede ser subsidiado o no subsidiado.

Informe de la Ayuda al Estudiante

(Student Aid Report - SAR):

Formulario que se recibe después de presentar la solicitud de FAFSA, que les informará a usted y a la universidad la cantidad de su Contribución Familiar Esperada.

Becas de Simmons	Elegibilidad	Beneficios
Becas al Mérito	Basado en Mérito	Varían desde los \$5,000 hasta el costo completo de la enseñanza. Renovables por cuatro años.
Beca del Decano	Estudiantes nacionales e internacionales de primer año que han demostrado una sobresaliente excelencia académica. Las beneficiadas deben mantener un GPA acumulativo de 3.0.	Beca de \$12,000 por año, renovable por 4 años, hasta un máximo de \$48,000.
Beca Presidencial	Otorgada a estudiantes nacionales e internacionales de primer año cuyos logros académicos y cualidades personales indican que van a continuar destacándose mientras estén matriculadas en Simmons. Las beneficiadas deben mantener un GPA acumulativo de 3.0.	Beca de \$10,000 por año, renovable por 4 años, hasta un máximo de \$40,000.
Beca por Logros	Basado en mérito, demostrado por las acciones en la escuela secundaria y bajo la promesa de repetir dichos logros mientras estén matriculadas en Simmons. También otorgado a estudiantes nacionales e internacionales que se hayan transferido a Simmons y hayan sobresalido en sus estudios en otras universidades. Las beneficiadas deben mantener un progreso académico satisfactorio.	Beca de \$5,000 por año, hasta un total de \$20,000.
Becas de Graduados	Becas renovables otorgadas a selectas hijas, hermanas y nietas de graduadas de Simmons.	Becas de \$2,000, renovable.
Beca de Escolares Dorothea Lynde Dix	Las estudiantes deben tener 24 años o más y automáticamente recibirán un único descuento en los pagos de sus estudios. Las estudiantes deben completar la solicitud de ayuda financiera si quieren ser consideradas para recibir otras formas de ayuda en base a su necesidad financiera.	Estudiantes admitidas como candidatas a través de la opción de Escolares Dix (Dix Scholars) reciben un descuento en los pagos de sus estudios de \$3,000. Esta beca es distribuida entre los dos primeros semestres consecutivos que la estudiante asista. (\$1,500 por semestre)
Donaciones de Simmons	La estudiante debe completar la solicitud de ayuda financiera si quiere ser considerada para recibir estas becas.	Las cantidades varían hasta los \$15,000.

* Nota: las Becas al Mérito no pueden ser combinadas.

¡YA...!

Solicitar ayuda financiera puede consumir tiempo, ya que hay muchas solicitudes que completar. Esta sección le ayudará durante ese proceso para que llene sus formas correctamente y a tiempo. Si tiene preguntas, no dude en ponerse en contacto con nosotros al correo electrónico financialaid@simmons.edu o al teléfono 617.521.2001.

PASO NÚMERO UNO

✓ ¡Aplique a Simmons!

Puede aplicar electrónicamente vía Internet en www.simmons.edu/admission

✓ Presente La Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA). Envíe la solicitud antes del primero de marzo del 2005 para ser considerada con prioridad.

Es de suma importancia enviar el FAFSA a tiempo. Sería una lástima que perdiera oportunidades de recibir ayuda financiera simplemente por enviar tarde su solicitud.

A principios de abril notificaremos nuestra decisión de ayuda financiera a las estudiantes de edad tradicional que piensan empezar clases el siguiente otoño. Las estudiantes transferidas a Simmons de otras universidades son generalmente notificadas de la ayuda financiera tan pronto como reciban la decisión de admisión.

PASO NÚMERO DOS

✓ Averigüe opciones de financiación

Busque opciones adicionales para costear la universidad. Cuando reciba su carta de ayuda financiera de Simmons, reuna toda esta información y tome la mejor decisión sobre cómo pagará los costos de la enseñanza correspondientes a la contribución de su familia.

Recuerde que sea cuál sea la universidad que elija, la decisión debe basarla en el valor, la combinación de costos, ayuda financiera, becas, y el resultado que espera de su inversión. No sacrifique sus sueños, posibles ganancias y satisfacción en la vida al elegir una universidad basándose sólo en el costo. Es el futuro de su familia y se lo merece.

Si tiene cualquier pregunta, póngase en contacto con los Servicios Financieros de Simmons en el correo electrónico financialaid@simmons.edu o al teléfono 617.521.2001, o pase y hable con uno de los miembros.

Nota: Intérpretes en español están disponibles.

Las estudiantes aceptadas deben enviar su depósito de matriculación antes del primero de mayo del 2005. El depósito del costo de enseñanza es de \$250. Si planea vivir en el campus de la universidad, el depósito para la vivienda es de \$250.



Descubriendo

SIMMONS

El campus universitario de Simmons está localizado en Fenway, un animado vecindario de Boston, cerca del área médica de Longwood, un centro mundialmente reconocido por la investigación y cuidados de salud. El Museo Gardner está en la siguiente cuadra; el Museo de Bellas Artes, el Conservatorio de Música de Boston, y el Massachusetts College of Art están a la vuelta de la esquina; y el legendario Fenway Park se encuentra a pocas cuadras. Los estudiantes de Simmons tienen fácil acceso al transporte público, centros comerciales, teatros y actividades sociales.

LOS ESTUDIANTES DE SIMMONS COLLEGE

Número de estudiantes de pregrado: 1,800 mujeres

Número de estudiantes de postgrado: 2,700 mujeres y hombres

Porcentaje de estudiantes auto-identificados como multiculturales: 21%

Porcentaje de estudiantes internacionales: 5%

Los estudiantes representan 40 estados y 39 países

EL PAQUETE DE AYUDA FINANCIERA INTERNACIONAL

Subsidios ofrecidos: No

Becas ofrecidas: Si

Préstamos ofrecidos: A través de bancos privados, con la firma conjunta de ciudadanos americanos o residentes permanentes.

Servicios Financieros para Estudiantes
(Student Financial Services)

Simmons College

300 The Fenway

Boston, MA 02115

617.521.2001

financialaid@simmons.edu





SIMMONS

Oficina de Admisión de Pregrado (Office of Undergraduate Admission)

300 The Fenway

Boston, MA 02115-5898

Teléfono: 617-521-2051

Fax: 617-521-3190

Correo Electrónico: ugadm@simmons.edu

www.simmons.edu/admission



Simmons College no discrimina ilegalmente en base a raza, color, nacionalidad, edad, sexo, incapacidad, orientación sexual, religión, ascendencia, información genética, o estado de veterano en admisión a, acceso a, tratamiento en, o empleo en sus programas y actividades de acuerdo con la ley del estado y federal, incluyendo pero no limitado a, Título VI de Acto de derechos civiles de 1964, Sección 504 de Acto de Rehabilitación de 1973, Título IX de la Enmienda Educacional de 1972, el Acto de Discriminación de Edad de 1975, y el Código de Regulaciones Federales Partes 100, 104, 106, y 110. El Director de Recursos Humanos de la Universidad, 300 The Fenway, Boston, MA 02115 (teléfono: 617-521-2084) ha sido designando para atender cualquier pregunta sobre las pólizas de discriminación relacionadas con el empleo en la Universidad. Cualquier otra pregunta deber ser dirigida a la Oficina del Presidente (Office of the President), Simmons College, MCB 202, 300 The Fenway, Boston, MA 02115 (617-521-2073). Preguntas acerca de la solicitud de pólizas no discriminatorias también pueden ser dirigidas al Secretario Asistente de Derechos Civiles en el Departamento de Educación de los Estados Unidos, Office for Civil Rights, 330 C. Street, SW, Washington, D.C. 20202.

Producido por la Oficina del Vice Presidente de Marketing de Simmons College. Febrero del 2005.
Diseño: ARGUS.